



NOTICES TO MARINERS

Issue No.2(Total No.1057)

Notice No.27-66

10 January 2022

CONTENTS

- I Sailing Bulletin
- II Index
- III Notices to Mariners
- IV Temporary Notices

In order to keep navigation safety and make Chinese coastal port and fairway Charts modify timely and accurately, mariners are requested to inform the china MSA immediately of the discovery of new danger, or changes or defects in aids to navigation and of shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts or publications. Copies of Navigational warning, Sailing information, and Dynamic aids condition should be sent to Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA timely. Departments and mariners may contact Shanghai Marine Chart Press Center or Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA to get subscribing information. The Notices to Mariners can also be made through the following websites.

In addition to postal methods, the following additional communication facilities are available:

Tianjin MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hcd@tjmsa.gov.cn Phone: +86(0)22 58873986 Fax: +86(0)22 58873988
Shanghai Marine Chart Press Center:	E-mail: gztg@shchart.cn Phone: +86(0)21 65806556 Fax: +86(0)21 65697997
Guangdong MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hemail@gdmsa.gov.cn Phone: +86(0)20 89320335 Fax: +86(0)20 89320336
China MSA Nautical Charts&Books Publisher:	Web: www.chart.msa.gov.cn

The Maritime Safety Administration of the People's Republic of China

Explanatory Notes

1. The Notices which publish the information about essential changing feature of Chinese coastal sea area and works at sea, is mainly used to correct the Chinese coastal port and fairway Charts and offer navigation safety information for mariners.
2. The information published in the notice origins from the marine information, the navigational warning, aids dynamics as well as the hydrographic achievements, which are issued by Maritime Administration. The additional source comes from shipping, fairway, sea, Harbour affairs, and fishing politics department.
3. The Notices include the Sailing Bulletin, the Notices to Mariners and Temporary Notices.
 - a) Sailing Bulletin announces rules and regulations of navigation, the printing, correcting and cancellation of publication, and the marine information which is promulgate by MSA and has important relationship which navigation safety. It is not used to correct the Charts.
 - b) The Notices to Mariners is used for user to correct related Chinese coastal port and fairway Charts. The number in parentheses behind the Chart No. indicates that only parts of the Notices related to this chart. The number in square bracket illustrated the previous update notice information.
 - c) The Temporary Notices published for the temporary establishment, cancellation, variation as well as works at sea. The Chart No. lists for user's convenience when mariners look up for the details.
4. Geographical position refer to the horizontal datum of the current edition of each affected chart. The 2000 national geodetic coordinate system which we adopt equals to WGS-84 world geodetic coordinate system in usage. The sounding datum refers to the level of Lowest Astronomical Tide and the elevation uses 1985 national vertical datum. Bearings are true reckoned clockwise from 000° to 359°. Those relating to lights are from seaward. The height of the lighthouse or light beacon is referred to Mean High Water Springs.
5. For symbols used in the Notices to Mariners, see GB12319-1998.
6. The unit in the Notices complies with the international standard unit of measurement, with the Chinese characters replaced by symbol and alphabet, such as degrees (°), minutes (′) and seconds (″), meters (m), kilometers (km) or nautical miles (M).

SAILING BULLETIN

1,Publication Information

1.New Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	44121	DEEP WATER FAIRWAY OF CHANGJIANGKOU(I)	1:25 000	2021年12月第40版	
2	44122	DEEP WATER FAIRWAY OF CHANGJIANGKOU(II)	1:25 000	2021年12月第40版	
3	44123	DEEP WATER FAIRWAY OF CHANGJIANGKOU(III)	1:25 000	2021年12月第40版	
4	44124	JIANGYA TO YUANYUANSHA	1:25 000	2021年12月第40版	
5	44125	YUANYUANSHA TO WUSONGKOU	1:25 000	2021年12月第40版	
6	44126	WUSONGOU TO LIUHEKOU	1:25 000	2021年12月第40版	
7	44127	NANCAO FAIRWAY(I)	1:25 000	2021年12月第40版	
8	44128	NANCAO FAIRWAY(II)	1:25 000	2021年12月第40版	
9	44129	NANCAO FAIRWAY(III)	1:25 000	2021年12月第40版	
10	44133	BEIGANG FAIRWAY OF SHANGHAI PORT(III)	1:25 000	2021年12月第4版	
11	44255	CHENJIAZUI FAIRWAY	1:5 000	2021年12月第21版	
12	81204	OUTER FAIRWAY OF SHANTOU PORT	1:15 000	2021年12月第2版	
13	84228	LINGDING FAIRWAY(II)	1:10 000	2021年12月第13版	
14	84235	NIZHOU CHANNEL	1:10 000	2021年12月第13版	

2.Disused Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	44121	DEEP WATER FAIRWAY OF CHANGJIANGKOU(I)	1:25 000	2021年10月第39版	
2	44122	DEEP WATER FAIRWAY OF CHANGJIANGKOU(II)	1:25 000	2021年10月第39版	
3	44123	DEEP WATER FAIRWAY OF CHANGJIANGKOU(III)	1:25 000	2021年10月第39版	
4	44124	JIANGYA TO YUANYUANSHA	1:25 000	2021年10月第39版	

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
5	44125	YUANYUANSHA TO WUSONGKOU	1:25 000	2021年10月第39版	
6	44126	WUSONGOU TO LIUHEKOU	1:25 000	2021年10月第39版	
7	44127	NANCAO FAIRWAY(I)	1:25 000	2021年10月第39版	
8	44128	NANCAO FAIRWAY(II)	1:25 000	2021年10月第39版	
9	44129	NANCAO FAIRWAY(III)	1:25 000	2021年10月第39版	
10	44133	BEIGANG FAIRWAY OF SHANGHAI PORT(III)	1:25 000	2021年1月第3版	
11	44255	CHENJIAZUI FAIRWAY	1:5 000	2021年6月第20版	
12	81204	OUTER FAIRWAY OF SHANTOU PORT	1:15 000	2021年1月第1版	
13	84228	LINGDING FAIRWAY(II)	1:10 000	2020年12月第12版	
14	84235	NIZHOU CHANNEL	1:10 000	2020年12月第12版	

2,Marine Information

Chinese Version Only.

INDEX

1, GEOGRAPHICAL INDEX

Bohai Sea	Center of Liaodong Gulf	(49)
	Tangshan Port	(50)
	Huanghua Port	(27)
	Dongying Port Westwards	(51)
	Dongying Port Northwards	(52)
	Dongying Port Northwestwards	(53), (54)
	Dongying Port	(55), (56)
	Dongying Port Southwards	(57)
Yellow Sea	Shidao Port Northeastwards	(58)
	Qingdao Port	(59)
	Lingshandao	(60)
	Lianyungang Port and Approaches	(28)
	Binhai Port	(29)
	Pingtuyang	(30)
	Lvsi Port	(31)
East China Sea	Hangzhou Bay	(61)
	Zhoushan Archipelago	(32), (33), (62)
	Yongjiang River	(34)
	Tantoushan Eastwards	(35)
	Shipu Port and Approaches	(36)
	Yueqing Bay and Approaches	(37)
	Approaches to Qixingliedao	(38)
	Approaches to Minjiangkou	(39)
Taiwan Strait	Xinghua Bay and Approaches	(40)
	Tai-wan Tao Northwestwards	(41)
	Meizhou Bay	(42)
	Approaches to P'eng-hu Lieh-tao	(43)

	Dongshan Bay	(44)
South China Sea	Zhujiangkou	(45)
	Leizhou Peninsula Eastwards	(63), (64)
	Hainan Island	(46)
Beibu Gulf	Qinzhou Port	(65), (66)
	Chart Correction	(47)
	Correction	(48)


2,INDEX OF CHARTS AFFECTED

Chart No.	Notice No.	Notice No. (T)
12003		49
22111		50
23001	27	
24101	27	
24112	27	
24116	27	
32201		55,56
33001		57
35002		58
36127		59
36144		60
37001	28	
1304		51,52,53,54
1306	28	
41101	28	
42001	30	
42321	29	
43001	31	
43232	31	
43271	31	
51131		61
52136	33	
52137	32	
52174	32,33	
53001	33	
53132		62
53252	34	
53253	34	
53431	36	
53451	36	
54001	35	
55001	37	
61001	38	
62001	39	
62261	39	
62631	40	
62632	40	




Chart No.	Notice No.	Notice No. (T)
62661	40	
63001	40,41	
63132	40	
64131	42	
66411	44	
66441	44	
2308	33	
2309	35	
2311	39,40,41	
2312	43	
82001	48	
82101	48	
82311	48	
84002	45	
84206	45	
84214	45	
87001		63,64
88001		63,64
88104	47	
92104		65,66
02501	46	
03001	46	
3314	45	
3317	46	

Notices to Mariners



27. Bohai Sea – Huanghua Port – Hekou Harbour – Wreck

Delete  (2018) 38°16'40".6N, 117°51'09".6E
Chart 23001〔2022-1〕 24101〔2021-1530〕 24112〔2021-1530〕 24116〔2020-1217〕
Source Tianjin Hydrographic Center


28. Yellow Sea – Lianyungang Port and Approaches – Aids

Insert  V-AIS (1) 34°40'51".1N, 119°47'16".9E
 互明暗蓝黄 3s (2) 34°41'00".7N, 119°47'16".9E
 互明暗蓝黄 3s (3) 34°40'41".3N, 119°47'16".9E
Chart 37001(2)〔2021-1573〕 41101(2,3)〔2021-1573〕 1306(2)〔2021-1600〕
List of Lights CNP82/2021~2022〔4110948〕〔4110948.01〕〔4110948.02〕
Source East China Sea Aids 014/2021





29. Yellow Sea – Binhai Port – Lightbeacon

Insert (1)  莫(C)黄 15s8.5m4M(同闪) (1) 34°18'33".8N, 120°15'50".8E
(2)  莫(C)黄 15s8.5m4M(同闪) (2) 34°18'29".4N, 120°15'53".3E
Note: 滨海电厂大件码头 1 号和 2 号灯桩同步闪光。
Chart 42321〔2021-1599〕
List of Lights CNP82/2021~2022〔4310023.01〕〔4310023.02〕
Source East China Sea Aids 014/2021



30. Yellow Sea – Pingtuyang – V-AIS

Insert  V-AIS 33°41'11".4N, 121°20'24".0E
Chart 42001〔2021-1600〕
List of Lights CNP82/2021~2022〔4310283〕
Source East China Sea Aids 014/2021


31. Yellow Sea – Lvsi Port – Lightbeacon

Delete 吕四(1)  莫(0)黄12s(同闪) (1) 32°05'23".0N, 121°43'22".0E
 (2)  莫(0)黄12s(同闪) (2) 32°05'49".6N, 121°42'52".8E
Amend from: (24)  闪(2)红6s (3) 32°05'40".5N, 121°44'26".0E
 to: (24)  快红 AIS (4) 32°05'25".0N, 121°44'51".6E
Chart 43001(3,4)[2021-1560] 43232[2021-1442] 43271(1;3,4)[2021-1560]
List of Lights CNP82/2021~2022[4310910.24][4310921.01][4310921.02]
Source East China Sea Aids 014/2021







32. East China Sea – Zhoushan Archipelago – Zhoushan Island Southwestwards – Vertical Clearance

Delete note "净空高度符号  17 ", approaches to (1) 29°58'59"N, 122°10'53"E
Insert note "净空高度符号  14 ", approaches to (2) position (1) above
Chart 52137[2021-1412] 52174[2021-1578]
Source NTM 2021-(50)-1775

33. East China Sea – Zhoushan Archipelago – Pushen Channel – Wreck

Insert 概位  据报(2021) 29°57'07".2N, 122°19'30".0E
Note: The wreck named "浙普渔运 68228".
Chart 52136[2021-1476] 52174[2022-32] 53001[2021-1578] 2308[2021-1594]
Source Zhejiang Navigation Warning 1204/2021

34. East China Sea – Yongjiang River – Lightbeacon & Caution

Insert (1)  快红(同闪) (1) 29°54'24".8N, 121°37'02".2E
 (2)  快红(同闪) (2) 29°54'24".2N, 121°37'00".6E
 (3)  定绿 AIS (3) 29°54'26".3N, 121°37'02".0E
 (4)  定绿 (4) 29°54'25".7N, 121°37'00".4E
 (5)  快绿(同闪) (5) 29°54'27".8N, 121°37'01".8E
 (6)  快绿(同闪) (6) 29°54'27".2N, 121°37'00".1E

caution point and note "The clearance height of the navigation hole of Sanguantang Bridge is 21.1m, and the navigation width of the navigation hole is 135m.", approaches to (7)29°54'25".0N,121°37'02".0E

Note: 三官堂大桥1号,2号,5号和6号桥涵标同步闪光。

Chart 53252〔2018-1536〕 53253〔2021-1175〕

List of Lights CNP82/2021~2022〔5510445.01〕〔5510445.02〕〔5510445.03〕〔5510445.04〕〔5510445.05〕〔5510445.06〕

Source Wenzhou Navigation Notice 225/2021

35.East China Sea – Tantoushan Eastwards – Wreck

Insert  据报 29°09'30".0N,122°15'36".0E

Chart 54001〔2021-1603〕 2309〔2021-1604〕

Source Zhejiang Navigation Warning 1186/2021

36.East China Sea – Shipu Port and Approaches – Duimianshan Southwards – Wreck

Insert 概位: 据报(2021) 29°09'59".0N,121°58'20".4E

Note: The wreck named "安泉州188".

Chart 53431〔2021-1276〕 53451〔2021-1562〕

Source Zhejiang Navigation Warning 1187/2021

37.East China Sea – Yueqing Bay and Approaches – Anchorage

Delete anchorage boundary line and note

“外候潮  ”, joining: (1)27°51'21".0N,121°28'35".0E

(2)27°50'16".0N,121°28'35".0E

(3)27°50'16".0N,121°27'22".0E

(4)27°51'21".0N,121°27'22".0E

(5)position (1) above

Insert anchorage boundary line and note “候潮,

待泊  ”, joining:

(6)27°51'21".0N,121°28'32".0E

(7)27°50'16".0N,121°28'32".0E

(8)27°50'16".0N,121°27'19".0E

(9)27°51'21".0N,121°27'19".0E

(10)position (6) above

Note: 乐清湾候潮锚地自然水深 18.4m~20.5m, 面积为 4km², 底质为泥, 船舶规模为 5 万吨级以上非危险品船舶, 功能为候潮, 待泊, 检验, 检疫。

Chart 55001〔2021-1604〕

Source Wenzhou Navigation Notice 096/2021

38. East China Sea – Approaches to Qixing Islands – Dongxing Island Eastwards – V-AIS

Insert  V-AIS 26°58'26".0N,120°32'28".0E

Chart 61001〔2022-5〕

List of Lights CNP82/2021~2022〔6110355〕

Source East China Sea Aids 013/2021

39. East China Sea – Minjiangkou and Approaches – Bozhou Island Southeastwards – V-AIS

Insert  V-AIS 25°57'33".5N,119°44'18".2E

Chart 62001〔2021-1486〕 62261〔2021-1486〕 2311〔2022-6〕

List of Lights CNP82/2021~2022〔6211184〕

Source East China Sea Aids 013/2021

40. Taiwan Strait – Xinghua Bay and Approaches – V-AIS

Delete  V-AIS (1)25°13'01".2N,119°19'26".4E

Insert  V-AIS (2)25°19'07".3N,119°25'54".6E

Chart 62631(2)〔2021-794〕 62632(2)〔2021-794〕 62661〔2021-1488〕

63001〔2021-1488〕 63132(1)〔2021-1488〕 2311(1)〔2022-39〕

List of Lights CNP82/2021~2022〔6410245〕〔6212155〕

Source East China Sea Aids 013/2021

41.Taiwan Strait – Tai-wan Tao Northwestwards – Shallow Depth

Delete	74	(1)25°04'50".2N,120°18'38".9E
	76	(2)25°02'05".7N,120°15'45".4E
Insert	59	(3)25°04'30".0N,120°17'42".0E
	58	(4)25°02'30".0N,120°16'18".0E
	47 及等深线	(5)25°28'07".8N,120°30'28".8E
	73	(6)25°36'51".6N,120°46'33".6E
	47 及等深线	(7)25°04'30".0N,120°12'24".0E

Chart 63001(1,2;3,4,7)[2022-40] 2311[2022-40]

Source NTM 2021-(50)-1783

42.Taiwan Strait – Meizhou Bay – Lightbeacon

Insert 外走马埭东(1)★^閃4s8m5M 25°03'04".1N,118°55'37".4E

Chart 64131[2021-1510]

List of Lights CNP82/2021~2022[6410660.01]

Source East China Sea Aids 013/2021

43.Taiwan Strait – Approaches to P'eng-hu Lieh-tao – Shallow Depth

Insert	43 及等深线	(1)23°02'48".0N,119°18'12".0E
	49 及等深线	(2)23°53'51".6N,119°50'04".2E
	48 及等深线	(3)23°17'13".2N,119°41'53".4E
	50 及等深线	(4)23°16'40".8N,119°43'27".6E
	88 及等深线	(5)23°04'35".4N,119°50'42".6E

Chart 2312[2021-1536]

Source NTM 2021-(50)-1785

44.Taiwan Strait – Dongshan Bay – Gulei Peninsula Westwards – Lightbeacon

Insert 古北(1)★闪(2)6s9.1m5M (1)23°46'45".7N,117°34'53".2E
 (2)★闪(3)10s9.1m5M (2)23°47'08".6N,117°34'53".4E

Chart 66411〔2021-1512〕 66441〔2021-1512〕

List of Lights CNP82/2021~2022[6611906.01][6611906.02]

Source East China Sea Aids 013/2021

45.South China Sea – Zhujiangkou – Lingdingyang – Aids & Obstruction

Delete (1)闪(2)绿6s (1)22°35'04".6N,113°40'18".5E
 (L1)闪红4s (2)22°35'06".2N,113°38'34".0E


Insert (L1)闪(2)5s (3)22°35'04".3N,113°40'20".9E
概位:碍 (4)position (1) above

Chart 84002(3,4)〔2021-1605〕 84206(1;3,4)〔2021-1605〕 84214〔2021-1605〕
 3314(4)〔2021-1605〕

List of Lights CNP83/2021~2022[7411909][7411910.01][7411903]

Source NTM 2021-(50)-1786

46.South China Sea – Hainan Island – Dazhou Island – Light-tower

Delete 闪5s174m15M 雷康(X) (1)18°39'41".1N,110°29'01".6E
闪5s174m18M 雷康(X) (2)position (1) above
 AIS基站

Insert 闪5s174m18M 雷康(X) (3)18°39'34".1N,110°29'07".2E

Chart 02501(2;3)〔2021-219〕 03001(1;3)〔2021-1591〕 3317(1;3)〔2021-1591〕

List of Lights CNP83/2021~2022[9310140]

Source Nanhai Aids 107/2021

47.Chart Correction

Insert note"076°47'", approaches to 21°05'11"N,110°30'57"E

Chart 88104〔2021- 〕

48. Correction

Correct notices No.1042 in Issue No.34 2018 as follow:

Correct from: ★等明暗4s19m5M (14)22°49'42".9N,115°59'16".0E

to: ★等明暗4s19m5M 及注记“定向007°36'” (14)22°49'42".9N,115°59'16".0E

Note: 定向灯扇形光束,真方位187°36'25",发光扇区2°。

Chart 82001(with chart unchanged)[2022-12] 82101[2021-] 82311[2020-172]

Temporary Notices

49. Bohai Sea – Center of Liaodong Gulf – Pipeline Construction (T)

Date November 30, 2021 to April 9, 2022

Area area1, radius 1M, central point (1) 39°53'22".2N, 120°43'13".2E
area2, radius 1M, central point (2) 39°57'22".8N, 120°48'13".2E
area3, extend 1M on each side, joining: (3) position (1) above
(4) position (2) above

Chart 12003

Source Dalian Navigation Notice 265/2021

50. Bohai Sea – Tangshan Port – Jingtang Harbour Southwards – Pipeline Construction (T)

Date December 2, 2021 to February 28, 2022, day and night

Area joining: (1) 39°00'00".8N, 118°59'48".0E
(2) 39°00'00".8N, 119°00'29".4E
(3) 38°59'29".1N, 119°00'29".4E
(4) 38°59'29".1N, 118°59'48".0E
(5) position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.09&16.

Chart 22111

Source Tangshan Navigation Notice 182/2021

51. Bohai Sea – Dongying Port Westwards – Work (T)

Date November 25, 2021 to February 1, 2022

Area area1, radius 500m, central point (1) 38°11'36".7N, 118°49'41".0E
area2, radius 500m, central point (2) 38°11'10".1N, 118°49'46".4E

Chart 1304

Source Dongying Navigation Notice 540/2021

52. Bohai Sea – Dongying Port Northwards – Construction (T)

Date December 3, 2021 to April 3, 2022

Area radius 500m, central point 38°16'54".9N, 118°59'07".5E

Chart 1304

Blank Page

Source Dongying Navigation Notice 554/2021

53. Bohai Sea – Dongying Port Northwestwards – Construction (T)

Date November 28, 2021 to March 28, 2022

Area radius 500m, central point 38°14'03".3N, 118°50'41".3E

Chart 1304

Source Dongying Navigation Notice 537/2021

54. Bohai Sea – Dongying Port Northwestwards – Construction (T)

Date November 25, 2021 to February 23, 2022

Area radius 500m, central point 38°14'32".9N, 118°51'01".8E

Chart 1304

Source Dongying Navigation Notice 539/2021

55. Bohai Sea – Dongying Port – Drilling (T)

Date September 9, 2021 to March 31, 2022

Area radius 500m, central point 38°08'38".4N, 119°02'29".0E

Chart 32201

Source Dongying Navigation Notice 405&532/2021

56. Bohai Sea – Dongying Port – Construction (T)

Date November 25, 2021 to April 23, 2022

Area radius 500m, central point 38°09'40".9N, 119°02'22".1E

Chart 32201

Source Dongying Navigation Notice 538/2021

57. Bohai Sea – Dongying Port Southwards – Construction (T)

Date October 11, 2021 to April 5, 2022

Area radius 500m, central point 37°54'48".7N, 119°07'32".8E

Chart 33001

Source Dongying Navigation Notice 457&535/2021

58. Yellow Sea – Shidao Port Northeastwards – Construction (T)

Date December 1, 2021 to May 31, 2022

Blank Page

Area joining: (1)36°57'42".7N,122°31'29".7E
(2)36°57'25".8N,122°31'41".2E
(3)36°57'11".3N,122°31'41".3E
(4)36°57'11".3N,122°32'01".1E
(5)36°57'25".9N,122°32'01".0E
(6)36°57'44".3N,122°31'42".8E
(7)36°57'50".7N,122°31'47".6E
(8)36°57'54".5N,122°31'40".3E
(9)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16.

Chart 35002

Source Weihai Navigation Notice 545/2021

59.Yellow Sea – Qingdao Port – Xuejiadao Bay – Construction (T)

Date November 27, 2021 to February 7, 2022, day and night

Area joining: (1)35°59'13".0N,120°14'34".0E
(2)35°59'11".0N,120°14'40".0E
(3)35°59'00".0N,120°14'37".0E
(4)35°59'01".0N,120°14'32".0E
(5)35°59'07".0N,120°14'34".0E
(6)35°59'07".0N,120°14'32".0E
(7)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.08.

Chart 36127

Source Qingdao Navigation Notice 544/2021

60.Yellow Sea – Lingshandao – Pier Construction (T)

Date April 20, 2021 to June 30, 2022, day and night

Area joining: (1)35°46'09".9N,120°09'37".8E
(2)35°46'13".2N,120°09'31".6E
(3)35°46'18".3N,120°09'32".1E
(4)35°46'18".0N,120°09'38".4E
(5)35°46'17".0N,120°09'39".5E
(6)35°46'15".1N,120°09'40".0E

Blank Page

(7)35°46'14".1N,120°09'41".6E

(8)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.08.

Chart 36144

Source Qingdao Navigation Notice 132&562/2021

61.East China Sea – Hangzhou Bay – Approaches to Dongghai Bridge – Rehabilitation Construction(T)

Date December 10, 2021 to May 31, 2022, day and night

Area area1, radius 700m, central point (1)30°46'51".3N,121°59'09".2E

area2, radius 100m, central point (2)30°45'40".0N,121°58'47".7E

area2, radius 1000m, central point (3)30°45'16".6N,121°59'22".5E

area2, radius 700m, central point (4)30°46'32".6N,121°55'21".3E

area2, radius 700m, central point (5)30°47'04".9N,121°54'00".7E

Note: Keep watching on VHF ch.13&14.

Chart 51131

Source Shanghai Navigation Notice 631/2021

62.East China Sea – Zhoushan Archipelago – Approaches to Yongjiangkou – Construction(T)

Date December 10, 2021 to August 9, 2022

Area joining: (1)30°01'07".0N,121°40'36".8E

(2)30°00'56".0N,121°40'41".6E

(3)30°00'47".4N,121°40'26".9E

(4)30°00'30".6N,121°40'37".7E

(5)30°00'38".8N,121°40'54".8E

(6)30°00'21".8N,121°41'08".0E

(7)30°00'33".0N,121°41'28".8E

(8)30°00'50".7N,121°41'17".8E

(9)30°00'59".5N,121°41'35".3E

(10)30°01'18".3N,121°41'23".1E

(11)30°01'09".3N,121°41'03".8E

(12)30°01'18".0N,121°40'56".8E

(13)position (1) above

Blank Page

Note: Keep watching on VHF ch.06(Tel: 18839112197).

Chart 53132

Source Ningbo Navigation Notice 404/2021

63.South China Sea – Leizhou Peninsula Eastwards – Work(T)

Date December 19, 2021 to May 18, 2023, day and night

Area joining: (1)20°41'50".4N,110°42'55".5E
(2)20°41'50".4N,110°45'20".2E
(3)20°40'55".0N,110°45'20".2E
(4)20°40'55".0N,110°42'55".5E
(5)position (1) above

Chart 87001 88001

Source Zhanjiang Navigation Notice 022/2021

64.South China Sea – Leizhou Peninsula Eastwards – Work(T)

Date December 19, 2021 to December 18, 2022, day and night

Area joining: (1)20°40'55".0N,110°44'37".5E
(2)20°40'55".0N,110°46'05".8E
(3)20°40'01".4N,110°46'05".8E
(4)20°40'01".4N,110°44'37".5E
(5)position (1) above

Chart 87001 88001

Source Zhanjiang Navigation Notice 021/2021

65.Beibu Gulf – Qinzhou Gulf – Berth Construction(T)

Date October 18, 2020 to October 31, 2022

Area joining: (1)21°39'02".6N,108°39'17".3E
(2)21°39'03".0N,108°39'20".3E
(3)21°39'37".8N,108°39'13".0E
(4)21°40'01".0N,108°38'55".4E
(5)21°39'59".5N,108°38'53".8E
(6)21°39'39".1N,108°38'50".2E
(7)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.09&16.

Blank Page

Chart 92104

Source Qinzhou Navigation Notice 175/2020&353/2021

66.Beibu Gulf – Qinzhou Port – Dredging(T)

Date December 28, 2020 to October 31, 2022

Area joining: (1)21°39'59".5N,108°38'53".8E
(2)21°39'39".1N,108°38'50".2E
(3)21°40'05".0N,108°38'31".0E
(4)21°40'13".2N,108°38'43".4E
(5)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16&09.

Chart 92104

Source Qinzhou Navigation Notice 254/2020&351/2021

Blank Page

HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

Name(s) of report sender(s)

Mailing address

Subject

Geographical area

Position or area limit ("PA" indicated if applicable)

.....

Affected chart(s)/publication(s)

Details:

Suggestion(s)/request(s)

.....

Signature :

Date:

HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

INSTRUCTIONS

1. Extent of Information to be reported:

a) Discovery or the changes in position, range, depth of uncovered reefs, shoals, wrecks or other obstructions.

b) Discovery or changes of floating objects (e.g buoys, mooring buoys, large scale fishing stakes, floating shipwrecks), magnetic anomalies, discolored water or breakers.

c) Establishments or changes of navigation facilities.

d) Establishments or changes of mooring or berthing facilities (e.g. piers, submarine cables, overhead cables, mooring buoys, breakwaters).

e) Changes in the limit of fairway, anchorages or sailing route.

f) Shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts and other relative publications.

2. Instructions:

a) Measuring instrument, methods and time should be specified in expressing the location or scope; and the coordinate system should be indicated (1954 Beijing coordinate system or WGS-84 coordinate system).

b) When position expressed in bearing and distance, the origin should be specified; and when position expressed in latitude and longitude, the number, edition and publisher of chart referred to should be specified.

c) Measuring instrument, methods and time of the obstruction or shoal soundings should be indicated. In addition, the sounding datum and whether it makes corrections for the height of the tide should also be indicated.

d) Elevation of a navigational mark should be accompanied by the datum it referred to, and height of a light should indicate whether it refers to that of the top or that of the center.

e) The report should be signed and affix the official seal.

3. Remarks:

a) The information reported will be checked upon our receipt and then used to the best advantage which may mean inclusion in due weekly edition of *Notices to Mariners*. Certain amount of compensation will be given to the report senders.

b) Please send the report to Shanghai MSA Survey and Mapping Office. Address: 82 Lane 7, Gongqing Road, Yangpu District, Shanghai.